



AGRUPACIÓN CORAL
DE CÁMARA DE PAMPLONA

Presenta

Concierto accesible
La Coral ayer y hoy

David Gálvez Pintado, dirección

Miércoles 21 de Octubre - 20:00h

Auditorio del Civican



Organizado por:



Con la colaboración de:



dilofácil



MINISTERIO
DE EDUCACIÓN, CULTURA
Y DEPORTE



FUNDACIÓN
CAJANAVARRA



Ayuntamiento de
Pamplona
Iruñeko Udala

PROGRAMA

Tonada del Chimo - Anónimo latinoamericano - Códex
Martínez Compañón S.XVI

Hanacpachap - Anónimo latinoamericano SXVI

Salve Regina - Juan de Victoria

Hodie Christus - Koldo Pastor

Hymn to the Virgin - Benjamin Britten

El perro de aguas - Arturo Dúo Vital

Ojos claros, serenos Salvador Bacarisse

Soprano: Marta Huarte
Barítono: José A. Hoyos

Kattalin - Tomás Garbizu

Ven, remolona - Valentín Ruiz-Aznar

Barítono: José A. Hoyos

Balada de Mallorca - Manuel de Falla

El Molinero - Antonio José

Siete canciones vascas - Fernando Remacha

Ituingo arotza

Neure maitena

Kreatura damnatua

Gizonak

Leihorik leiho

Urrundik

Concierto reconocido como
Buena Práctica por la
Design for All Foundation



La Coral ayer y hoy



El concierto de hoy está dividido en 2 partes.

La primera parte son obras musicales religiosas.
Cantamos algunas canciones
de nuestro proyecto “Misa de Indios”.
Algunas tienen 300 o 400 años.
También cantamos otras canciones más actuales.

La segunda parte son obras musicales populares.
Son obras hechas para la Coral de Cámara de Pamplona
o cantadas por primera vez por la Coral.

Una coral es un grupo de personas que cantan a la vez.
A veces cantan con una orquesta o con músicos.
Otras veces cantan sin orquesta
y la música son solo sus voces.

La Coral de Cámara de Pamplona es muy importante
entre los coros españoles de los últimos 100 años.

La Coral ha cantado por primera vez
canciones de algunos autores musicales importantes.

Además, la Coral ha dado a conocer entre la gente
estas obras musicales y estos autores.

El concierto de hoy les ofrece varios ejemplos.

Textos en lectura fácil, adaptados por:

dilofácil

Coral de Cámara de Pamplona

Sopranos : Tetyana Polishchuk, Ana Suquía, M^a Asun Montoya, Marta Huarte, Irene Elía

Altos : Aitziber Etxarri, Amagoia Cabodevilla, Malen Gironés, Raquel Álvarez, Isabel Ezcaray, Ana Olaso

Tenores : Abel Lumbreras, Diego Martín, Rubén Lardiés, Rubén Fuster, Iker Bengotxea

Bajos : Javier Ecay, Carlos Negro, Juan Izaguirre, Antonio Ustés, José A. Hoyos

David Gálvez Pintado, dirección

Intérpretes de Lengua de Signos

ASORNA - Asociación de Personas Sordas de Navarra
Lucía Burguete, Oihana Amezketa

Subtitulado y coordinación

CALÍCRATES - Accesibilidad y Diseño Universal

¿Por qué hacemos un concierto accesible?



Todas las personas tienen derecho a disfrutar de la música y de la cultura.

Un concierto accesible es un concierto para todas las personas con discapacidad o sin discapacidad.

Por ejemplo, un concierto también puede ser accesible para personas sordas.

Calícrates organiza este concierto accesible y actividades para mejorar la vida de todas las personas.